

Hay equipo

ACERCARON MATERIAL Y EDITARON LA REVISTA

Juan Ariel Ayala, Héctor Baz, Alexander Brucks, Toribio Cardozo Ortega, Frank Carranza Moreno, Leonardo Cayo Vedia, Carlos Céspedes, Gustavo De Fazio, Nicolás Favorito, Darío Gabriel Gimenez, Santiago González, Mauricio Gonzales Waldemar, Nahuel Halpern, Antonio Hoyos, Máximo Huayta Vargas, Nahuel Huerta Pascal, Ariel Lagos, Diego Laudonio, Maxi Leal, Mateo Gaviria Márquez, Daiana Melón, Constanza Monié, Carime Morales S., Bernabé Moshella, Alexis Olguin, Gabriela Presentado, Diego Raschio, Facundo Reyes, Luciano Rojas Ticsel, María José Rubin, Martina Sánchez, Miguel Ángel Sánchez, César Sánchez Paz, Brian Tadino, Gabriel Tessari, Nelson Toscani, Lucas Valenzuela, Alejandro Yparraguirre.

AGRADECEMOS

A Flavia Ávila Pérez, que sumó su trabajo y compromiso en este número de la revista, a través de la cátedra de Pasantía de Práctica Profesional en Instituciones Públicas u ONG de la Carrera de Edición.

DEDICAMOS

Esta revista a Rubén M. Calmels, quien dio el puntapié inicial para *La Resistencia*.

Esta publicación es producto del trabajo realizado en el marco del Taller Colectivo de Edición, como parte de las actividades del Programa de Extensión en Cárceles de la Facultad de Filosofía y Letras.

Esta revista ha sido declarada de "Interés para la Promoción y Defensa de los Derechos Humanos", por la Legislatura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires (2014).

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS - UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Editorial de la Facultad de Filosofía y Letras

ISSN: 2314-3797

© De la edición: Facultad de Filosofía y Letras - UBA, 2017

Subsecretaría de Publicaciones

Puan 480 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina

Tel.: 4432-0606, int. 213 - editor@filo.uba.ar

© De los textos y las ilustraciones: sus respectivos autores

La Resistencia se publica bajo una licencia: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/deed.es>

Para leernos *online*, descargar la revista en pdf o dejarnos tus comentarios, te esperamos en:

tallercolectivoedicion.wordpress.com

laresistenciacud@gmail.com

Facebook: Taller Colectivo de Edición

DECANA

Graciela Morgade

VICEDECANO

Américo Cristófolo

SECRETARIA DE ASUNTOS ACADÉMICOS

Sofía Thisted

SECRETARIA DE EXTENSIÓN Y BIENESTAR ESTUDIANTIL

Ivanna Petz

SECRETARIO DE POSGRADO

Alberto Damiani

SECRETARIA DE INVESTIGACIÓN

Marcelo Campagno

SECRETARIO GENERAL

Jorge Gugliotta

SECRETARIA DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN

Marcela Lamelza

SUBSECRETARIA DE BIBLIOTECAS

María Rosa Mostaccio

SUBSECRETARIO DE PUBLICACIONES

Matías Cordo

SUBSECRETARIO DE TRANSFERENCIA Y DESARROLLO

Alejandro Valitutti

SUBSECRETARIA DE RELACIONES INSTITUCIONALES E INTERNACIONALES

Silvana Campanini

DIRECCIÓN DE IMPRENTA, COMPOSICIÓN Y VENTA DE PUBLICACIONES

Rosa Gómez



¿QUÉ ES LA RESISTENCIA?

Es una forma de vida para el preso, de tolerar muchas cosas, aguantar el encierro y acomodarse al circuito carcelario.

Resistencia es también soportar día a día las cosas que pasen dentro del lugar alojado, ya que todo no es fácil. También influye mucho la familia y las visitas, porque no es lo mismo estar afuera con ellos, apoyándolos y resistiendo todo este tiempo que nos dan de condena y algún día salir y estar al lado de la familia.

Alejandro

Resistir día a día, y las noches que son tan inmensas, porque estamos tras las rejas por haber cometido un delito. Basta un botón de muestra para no repetir lo mismo, ya que en esta cárcel pasé muchas cosas entre buenas y malas, y espero con ansias mi libertad para reincorporarme a mi familia y la sociedad y seguir adelante por un futuro mejor, porque soy el espejo y el ejemplo de mi familia.

Luciano y Frank

Un nuevo universo que desconocía, un lugar que una vez imaginé, hoy es viva realidad que respiro, que vivo y resisto, ya que, como todo espíritu rebelde, no me acostumbro a este encierro.

Hoy me siento a matear con quien, tras los muros, tal vez poco o nada nos podría unir, y ahí estoy, tolerando y soportando al otro, aprendiendo a ser más humano.

Resistir ese pensamiento negro, que pone grilletes a mi alma, porque mi espíritu es libre, porque allá afuera hay voces que llaman, en un mundo que no cesa, tras las rejas que no callan.

Entre todos resistimos, unos con fe, otros sin ella, pero con la firme convicción de que algún día la muralla caerá y volará nuestro ser hacia esa jungla del afuera, con la convicción de que jamás, nunca, lo destinado a ser libre se podría encarcelar.

Resistir, sobrevivir, no olvidar que aquí todavía vive la esperanza.

Diego

Creo que la resistencia hace referencia a un montón de temas, pero si nos ponemos a analizar, es una palabra fuerte.

Siempre la estamos utilizando o pasando por esta situación de "resistir", y este momento nos lleva a futuro a pensar antes de hacer algo, a evitar problemas o situaciones que nos van a poner incómodos.

Pero también esta palabra hace fuertes a las personas desde otro punto de vista, porque para aprender más de lo que nos da la vida tenemos que saber resistir.

Juan Ariel

Resistir
a todo lo que no entendemos
pero nos pesa
y en esa resistencia, en ese ejercicio
ocurre la magia de descubrir algo
que intensamente brilla en esa habitación que
llamamos alma.
Se resiste
y de la resistencia nacen nuevos hijos de la mente
que nos enseñan que los muros muchas veces se
derrumban con palabras.
Resistir es creer que algo nuevo llegará.
Resistir es soñar despierto,
es ser capaz de resistir.

Resistir para mí es luchar
contra un Estado que no
se preocupa y que no se
interesa por lo que el país
está pasando. Esto no
debería ser así y es por eso
que resisto a muchas cosas,
pero lo más importante
de todo para mí es no
OLVIDAR, para seguir
resistiendo.

Diego

Anónimo

RESISTIRÉ: LA RUTINA DEL PRESO

Todos los días... estudiar, trabajar, mantener una conducta respetuosa, comprensiva de todos los derechos propios y ajenos, lograr que se tenga un buen concepto de su propia persona, pero por sobre todo ante sí mismo. Buscar la consecuencia lógica: obtener los beneficios que nos permitan acortar el tiempo de permanencia en la cárcel, y así lograr retornar al seno familiar, a la vida en libertad.

La cárcel da para muchas cosas, capacitarse formalmente con diversos cursos y también aprender de las cosas de la vida. Entre esas cosas, nada menos, aprender a escuchar, a ser solidario, a respetar el silencio del otro y tantas cosas más, tan complejas y abundantes, que se hace casi imposible enumerarlas.

También la cárcel me dio mucho para pensar, analizar que el encierro no es nada bueno ni para mí y menos para la familia, sufren más que nosotros.

Resistirse a volver a cometer delitos para no ir a prisión.

Toni

Brian Tadino

CARTA DEL PADRE

Mi nombre es Brian Tadino, un compañero más que a mediados de mayo [de 2016] comenzó a participar de los cursos extracurriculares en la unidad de Devoto. Empecé así mis conocimientos en diseño gráfico, entre otros. Desde el primer día fui sorprendido por los profesores Lucas y Coco, dos seres maravillosos que te enseñan y motivan día a día, regalan pasión por ir ahí a enseñarnos.

La temática comenzaba con las reglas de Nelson Mandela, un grande en contextos de los derechos de los detenidos. Teníamos que confeccionar un afiche. Nos explicaron los impactos visuales, técnicas y protocolo para transmitir con solo una corta mirada un mensaje y ese afiche había que diseñarlo con la temática de algunas de las reglas Mandela.

Yo justo estaba atravesando el incumplimiento de una de ellas, una de las más importantes, la SALUD, y me motivé con todas mis ganas para confeccionar el afiche. Solo pensé unos minutos y ya estaba seguro de lo que quería hacer. Comencé mi boceto sobre una hoja, dibujé el penal y una ambulancia soldada, amarrada, encadenada. Luego de unas mínimas correcciones, comencé aquel afiche que imaginé que lograría al menos corregir o apaciguar en algún punto el abuso que hay en el servicio penitenciario en cuanto al desprecio por la salud. En ese momento tenía más de seis meses perdiendo turnos sumamente importantes para verme un tumor que tengo en mi cara, que por momentos me impide comer y me ha hecho convivir con el dolor toda mi vida. Es un linfangioma sublingual, operado en 17 oportunidades, en tratamiento preoperatorio por su avanzado estado.

Bueno, yo quedé muy conforme con mi afiche y lo ofrecí como tapa a la revista *La Resistencia*, que tiene su taller los días jueves, en ese momento con la inigualable profesora Ana Lucía Salgado, una gran mujer, maestra, apasionada por su trabajo, embajadora de los derechos de la mujer, de la que aprendí mucho en poco tiempo: cómo se redacta una revista, cómo se editan los segmentos, un poco sobre los delitos de violencia de género, el valor humano de la libertad de expresión y el respeto no solo de la mujer sino hasta de uno, el hombre. Participamos de mu-

chas cosas buenas, bonitas e importantes que enriquecieron mi sabiduría.

Mi hijo (Fabián) Brayan Berrios también participó de la revista, al igual que del curso de diseño gráfico, entre otros. A él también le gustó mi afiche, para él era el mejor.

Decía que era mi caso, mi realidad, que quizás quien no padeciera de algún problema de salud jamás podría imaginar por lo que puede pasar una persona aquí dentro. Para joderme la vida me decía: "Está piola el afiche", pues por más que fuera más alto que yo, para mí seguía siendo mi niño y no me gustaba que hablara tumbiao. Mis consejos de toda la vida fueron siempre dentro de los parámetros del bien, porque jamás hubiera querido que conociera o pisara un lugar de estos. Pero el destino lo trajo hasta aquí; más que el destino, un error cometido.

Pues ese afiche se convirtió en un dolor eterno hasta hoy. Todos los días lo recuerdo, así como lo recuerdo a él. La falta de salud, la negligencia, la violación a la ley, al derecho que se quebranta al negarte una migaja de salud, te lleva a lo peor... ¡la muerte! Mira que justo mi afiche, se lo podía considerar como una caricatura bien hecha a mano, pero reflejaba una realidad pura y cruel. Esa ambulancia que ahí dibujé era la misma que en el penal de Devoto estaba encadenada, que ni las órdenes de los magistrados, jueces y ni las propias conciencias del sentido común podrían moverlas. Así paso con los tres traslados ordenados no solo para que mediante una biopsia se supiera lo que tenía mi hijo en un testículo, también para que le fuese salvada la vida. Tras una horrible golpiza que recibió en Marcos Paz (otra vez violados y vulnerados nuestros derechos), una de esas patadas que recibió con total intención en medio de sus piernas cumplió su misión. Mientras unos celadores lo sostenían, otro le daba varias patadas en los huevos. Ahí comenzó su proceso. Primero, un dolor inaguantable que solo saber que no podía decir nada te calmaba el dolor externo, luego la molestia por unos días. Después cumple la mayoría de edad, 21 años, ahí hice todo lo posible por traerlo conmigo a Devoto.



Llegó Fabián a mediados de noviembre de 2015, yo estaba esperando un proceso de extradición y pensé que por un tiempo iba a estar alejado de él, pero imaginé que solo por un tiempo. Compartimos mucho los primeros meses, luego cada quien se ubicó en su espacio. Un día me comenta de una molestia en sus testículos, no dudé y lo llevé al médico del módulo en el día que le tocaba al pabellón, que es prácticamente una vez por semana, con suerte. Viene una doctora. Entramos los dos al consultorio improvisado donde atendía. “De a uno”, dijo. “No”, le dije a la doctora. “La consulta es para él, tiene una molestia en los testículos, etc., etc.”. La doctora puso una cara y me dice: “Si él es grande y se debe defender solo”. Con un gesto de asombro le respondí: “Doctora, es mi hijo y por más que tenga la edad que tenga es mi niño y lo será toda la vida (¡pensé que podría cuidarlo para toda la vida!)”. La doctora lo vio y le pidió una consulta con el urólogo, que lo vio y le pidió urgente una biopsia, que jamás se le realizó y le regaló su destino final. Seis meses luchando, perdió tres turnos, ni siquiera salió del pabellón. Comenzó a tener unos síntomas muy extraños, que para un profesional de la salud son alarmantes y de sumo cuidado: perdió visión, bajó de peso, tenía mareos, fuertísimos dolores de cabeza y comenzó a nublársele la vista. Así estuvo molestando casi 30 días, solo le daban corticoides e ibuprofeno. El corticoide es mortal para su patología, quién sabe si no activó aún más su cáncer. Hasta un sábado en que, bajo amenaza de interponer un hábeas corpus si no le prestaban atención médica, ya que lloraba del dolor de cabeza, estaba desvanecido y uno de sus ojos veía en blanco y negro, nublado como un TV viejo –así mismo lo describía él–, casi a las diez de la mañana salió del pabellón y después de las cuatro de la tarde lo llevaron del penal al hospital de la calle, en una ambulancia del SAME, pues la ambulancia de aquí seguía encadenada.

Mi niño a los tres días tenía muerte cerebral, aquella molestia era un cáncer en los testículos. Se le ramificó y le creó una metástasis en el pulmón y en el cerebro. Es uno de los cánceres con cura, pero también uno de los más letales; en cuatro o cinco meses te liquida, esto nos dijo el doctor en su agonía y la nuestra. Automáticamente sacamos la cuenta y, si se hubiera cumplido con el traslado, mi hijo hoy estaría conmigo participando también seguramente de la edición de la revista.

Sé que él desde donde está me cuida y me protege, él sabe que voy a luchar porque esto no quede impune y para que esto no continúe pasando, porque yo continúo aún en la fila de la ambulancia encadenada.

Fabián nos dejó una nena hermosa de 7 años, muchos recuerdos y un vacío que jamás se llenará. Yo jamás lo voy a superar. Te amo y te amaré donde quieras que estés, los padres no están preparados para la partida de sus hijos.

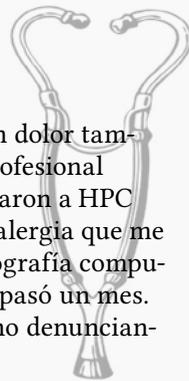
28/10/2016. Q.E.P.D. Mi niño.



A partir de la carta de Brian, los compañeros del taller contaron sus experiencias con el sistema de salud en el penal.

Gustavo

Mi experiencia es esta: desde hace un tiempo me surgió una alergia fuerte en la garganta y un dolor también muy fuerte en los riñones. Estuve casi 8 días para que me atendieran los médicos o un profesional para curar el dolor que sentía, como debería ser y no lo es. Pasó más de una semana y me llevaron a HPC (Hospital Penitenciario Central). Me dieron una pastilla para que tome cada 6 horas para esa alergia que me causaba tanto dolor. Me atendió un médico y me hizo una placa de pecho y espalda, una tomografía computada de la cual nunca me dieron los resultados y hasta el día de hoy los estoy esperando, y ya pasó un mes. Sigo con mis dolores, pero mi fuerza y mi voluntad hacen que esté acá sentado escribiendo y no denunciando, sino exigiendo nuestros derechos.



máximo

La salud es salir al patio, caminar, tomar aire.
 La salud es cuidar la higiene en el pabellón.
 La salud es controlar la presión todos los días que uno se sienta mal. Para mi diabetes no hay medicamentos excepto DICLOFENAC, que para el SPF y el servicio médico es la medicación MÁGICA, te la dan para gripe, el resfrío, el dolor de cabeza, la diabetes en mi caso, etc.

Waldemar

No hay control sobre la salud, el médico es uno solo para cualquier tipo de enfermedad. También pasa con los medicamentos, te brindan cualquier pastilla para diferentes enfermedades.
 Te dicen siempre lo mismo, hay que pedir turno y así te tienen hasta que te vas en libertad, o sea, NUNCA...

NO a la REFORMA

NO A LA REFORMA DE LA 24.660

Como integrantes del Taller Colectivo de Edición* (TCE/UBA), que se desarrolla en el centro universitario de los penales federales de Devoto y Ezeiza, decimos:

NO A LA REFORMA DE LA LEY DE EJECUCIÓN PENAL (24.660)

Por qué decimos #NoALaReformaDeLa24660

Elimina el incentivo para estudiar. Sin los beneficios de la ley de estímulo educativo, muchos compañeros perderán el impulso inicial para acercarse al aula y descubrir un mundo que para la mayoría es desconocido y al cual nunca antes había podido tener acceso: la educación.

Dificulta el vínculo con la familia. Prolongar el encierro destruye lazos y profundiza la vulnerabilidad de las familias que soportan maltratos inhumanos para poder visitar a sus seres queridos, quienes en muchos casos son sustento del hogar.

Impide la resocialización. Salir sin la oportunidad de haber tomado contacto con el medio exterior no solo genera mayor angustia y ansiedad; también veda la posibilidad de establecer contacto con la sociedad, con el mundo laboral y con las organizaciones que acompañan a los liberados y a sus familias.

Genera más violencia dentro y fuera de la cárcel. Sin estímulo para la educación y la conducta, y sin posibilidades ni herramientas para construir una vida en el medio exterior, la conclusión es tristemente evidente.

Creemos en el poder transformador de la educación para pensarnos responsablemente.

“Desde la afectación que hoy impulsa a la población privada de la libertad podemos dar una opinión sincera sobre el cambio de la ejecución de la pena: sacarnos la posibilidad de demostrar el cambio de nuestra personalidad delictiva sería sacarnos la posibilidad de vivir”.

“Ser condenado por la presión de los medios y no por la verdadera justicia”.



“Si nos sacan los beneficios, ¿qué conducta vamos a tener o qué estímulo nos van a brindar?”.

“Al quitarnos la posibilidad de nuestra salida transitoria nos quitan un gran incentivo para nuestra reinserción”.

“El tratamiento actual ya no nos ayuda y la nueva ley solo va a generar violencia, sabemos que esto es también política”.

“No me parece justo que por tapar la problemática del país quieran reformar el código penal”.

“Estar siempre en el ojo de la sociedad por publicidad de los medios para tapar la mala gestión de los gobiernos de turno”.

“Aprobando este proyecto macrista no habría progresividad del interno que intenta reinsertarse a la sociedad y nos rompen los vínculos con nuestras familias”.

“Los jueces tendrían que trabajar más y no meter a todos en la misma bolsa. Tendría que haber un trabajo más avanzado... y seguir a la persona con un tratamiento ya que sale de un encierro que afecta a la persona psicológicamente”.

“Creo que más que una reforma nuestro pie de lucha debe ir en pro de que las leyes se cumplan”.

“[A causa de esta reforma] vamos a vivir en cárceles abarrotadas de internos en vez de ser 80 vamos a ser 250 en un pabellón, cosa que va a generar mucha violencia, cantidad de problemas de convivencia y todo esto también influye en la falta de compromiso en los tratamientos individuales”.

20 de abril de 2017

*Colectivo editor de las revistas *La resistencia* y *Los monstruos tienen miedo*.

Facebook: Taller Colectivo de Edición
Mail de contacto: laresistenciadud@gmail.com /
losmonstruostienenmiedo@gmail.com

CADAVER EXQUISITO

+ No se trata de reformar la ley, sino de ponerla en práctica.

+ Lo importante no es tropezar con una piedra, lo importante es no encariñarse con ella

+ Se trata de poner en funcionamiento el tratamiento de reinserción social por parte del SPF con personal especializado individualmente. Como esto no se cumple y está presentado en la ley vigente, toman la decisión de reformarla para tapar ese error y generar nuevas cárceles, perjudicando a una sociedad ignorante frente a estos temas.

+ Con el esfuerzo se sale adelante.

+ Desde mi punto de vista, la sociedad se encuentra súper desorganizada y alterada por la corrupción, el narcotráfico y la delincuencia, pero el único culpable ¿quién es? Sin dudas es el Estado, que es el que organiza la sociedad. Pero si permite todo lo nombrado y hace vista ciega... ¡Así seguiremos!

+ Hoy me levante con ganas de estar en la calle, ya que afuera de este puto lugar está mi vida de verdad.

+ La verdadera realidad está afuera, solo que cuando estamos allá nos olvidamos y recién nos damos cuenta cuando estamos en este lugar, al ver que quienes

sufren más son los que están a nuestro lado, día a día, luchando por nosotros.

+ Vivir solo cuesta vida.

+ La realidad se vive aquí y hay que valorar lo que uno tiene.

+ La cárcel te limita físicamente, pero depende de uno si quiere que a su mente no le pase lo mismo, puede cambiarlo y uno puede ser libre, a pesar del espacio reducido.

+ Vivir pensando día a día cómo volver a la calle, restablecerse a la sociedad, con los conocidos y familiares. Todos no están presentes en la vida actual, como hace 4 años atrás. Para mí sería volver a empezar todo de nuevo, a rearmarme en todo, buscar dónde vivir, ir comprando de a poco todo lo necesario, porque lo que dejamos ya no lo tenemos. Es dura la vida del preso.

+ Yo pienso que detrás de las rejas está la libertad para reencontrarme con mi familia. Acá se corren muchos riesgos, está prohibido enfermarse, en los años que hace que estoy murieron como cuatro compañeros por no darles la prisión domiciliaria, ya que padecían alguna enfermedad.

Bernabé

INTRODUCCIÓN AL PREGRESO Y LA REINserCIÓN LABORAL

Este trabajo se refiere a la problemática que existe con la reinserción social para la persona que termina de cumplir una condena, y aborda esto desde distintos puntos de vista, como el laboral, el social y el psicológico, entre otros, donde el Estado se encuentra ausente en cada uno de estos sentidos.

Con respecto a la problemática laboral, son bien sabidos los problemas económicos por los cuales está atravesando nuestro país, y si a esto le sumamos la problemática de tener antecedentes penales, la posibilidad de poder conseguir un trabajo legal debidamente reglamentado es casi nula.

Actualmente existen cooperativas de compañeros que se conformaron con el fin de conseguir trabajo una vez que se encuentran en libertad, desde que egresan de la cárcel. En estas cooperativas se realizan tareas de reciclaje, talleres de costura, talleres de herrería, comedores, entre otros.

Esto es sumamente importante para las familias de todas las personas que se encontraron privadas de su libertad por un período de tiempo determinado, debido a que el Estado debe brindar el apoyo correspondiente para otorgarles las herramientas para poder subsistir. Sin poder darle la posibilidad de trabajar, no existe modo alguno de que aquel que cometió un delito con un fin económico logre generar recursos para mantener a su familia sin cometer otro delito nuevamente.

Ahora bien, como se explicó anteriormente, no solo existe una problemática laboral en el proceso de reinserción, también existe la problemática social, llevada adelante por el resto de la sociedad, en relación con los prejuicios que existen con respecto a las personas que estuvieron detenidas.

No solo se estigmatiza a la persona por el delito que cometió, sino que en algunos casos se crea una falsa idea de la persona, discriminándola y apartándola de ciertos sectores sociales a los cuales no puede acceder fácilmente. El prejuicio que tiene gran parte de la sociedad es que una persona que cometió un delito no tiene posibilidad

de reinsertarse y automáticamente queda al margen de lo socialmente correcto.

El otro tema de gran importancia es el aspecto psicológico de la persona, el cual se ve vulnerado desde el primer día de su detención. En la gran mayoría de los casos, el Servicio Penitenciario Federal no brinda ningún tipo de contención ni a los internos, ni a los familiares de estos. Esta es una problemática sumamente grave a la que no se le brinda la atención adecuada para entender o tener una idea de cuáles fueron los motivos que llevaron al interno a tomar esas actitudes delictivas. Y si tampoco se le brinda una contención durante su encierro, es claro el resultado que se obtendrá al término de su condena.

Tal como estuvimos enumerando, en los distintos procesos que existen en la problemática de la reinserción social de un exdetenido podemos observar las falencias del sistema institucional, el cual está atravesado por el modelo hegemónico, que busca imponer su directiva con el fin de universalizarse.

Como toda institución, tiene un orden abstracto y es difícil poder delimitar las responsabilidades. Esto nos lleva a mirar al Ministerio de Justicia, el cual toma las decisiones para formalizar los problemas que afectan a la sociedad y poder así llevar adelante las medidas carcelarias que imponga el Poder Judicial para combatir los problemas que aquejan a la sociedad. Esto tiene una contrapartida, ya que los mismos poderes ejecutivo y judicial son los que tienen que dar las herramientas para que las personas que integran la sociedad puedan tener acceso a la salud, a la educación y al trabajo, tal como dice la Constitución Nacional. Ahora bien, entendemos que necesitamos modificar el tratamiento del servicio penitenciario para poder lograr una mejora en la calidad de detención y que las fuerzas judiciales comprendan que solo existe una reinserción social mientras les brinden a los internos la posibilidad de formarse e instruirse culturalmente, dando así una mayor calidad de nivel académico, de estudios terciarios, que les permita llegar a ser profesionales en el campo de estudio que cada uno elija.

Está comprobado que el nivel de reincidencia de aquellos que han tenido acceso a estudios universitarios en contexto de encierro es muy bajo o prácticamente nulo, y esto refuerza lo que venimos planteando anteriormente. Queda en manos de los organismos y las instituciones que atraviesan e instituyen las políticas penitenciarias trabajar de manera ordenada y seria el tratamiento de progresividad, otorgando los recursos necesarios para la educación, como así también para la formación laboral.

Es importante que los políticos que nos representan tengan la voluntad de hacer las cosas bien para una mejor calidad de vida para la sociedad en

su conjunto, y la única manera de poder realizar esto es incluyendo y dando las herramientas que están a su alcance para aquellos que por distintas razones se vieron apartados o discriminados de esta sociedad, y eso los llevó a tomar decisiones equivocadas.

Cuando los políticos entiendan que todo esto es en pos del bien común de la sociedad, entonces, se estará en condiciones de poner en marcha una sociedad más justa y equitativa. Ahora solo resta esperar la voluntad política para que lo lleven adelante.

E. Maxi

REINSERCIÓN SOCIAL

Para mi modo de ver o comprender, el problema de la reinserción social es un tema muy amplio, ya que desde hace muchos años existen las cárceles y, por lo que se ve, van a seguir existiendo.

El sistema penitenciario, cuando una persona recién ingresa a una cárcel, lo que menos te hace sentir es que estás en una institución de reinserción social, y que todas esas personas profesionales que están a cargo de uno tienen la función de ayudar y acompañarte a una reinserción social; en la realidad es todo lo contrario.

Esos profesionales están divididos en distintas áreas, como por ejemplo: en el área de Psicología, de Criminología, de Sociales, de Educación, de Trabajo y de Seguridad interna, entre otras.

En el caso del área de Psicología, se encarga de escuchar al interno y de mostrarle alternativas distintas para poder resolver situaciones que lo trajeron a estar aquí, detenido. Lo que yo me pregunto es: ¿cómo un profesional puede evaluar y dar un pronóstico estable sobre una persona con tan solo una sesión de minutos por mes?

El área de Sociales es la que evalúa la situación familiar y social que una persona detenida tiene para comenzar a fortalecer el vínculo familiar y social.

El área de Criminología se encarga de ver tus antecedentes delictivos, lo que dice en el legajo de cada interno, y hace un perfil de tu persona a través de tu pasado, sin dar ninguna posibilidad o lugar a un cuestionamiento, a ver si esa persona cambió o puede cambiar.

El área de Seguridad interna evalúa la conducta en el espacio donde vive cada interno, el pabellón, el trato de uno con el Servicio que es el celador que nos trata durante todos los días y el trato con los pares, los que conviven con uno. Esa es la persona que le

trasmite mi convivencia con un jefe de módulo que se encuentra en el sector en el que uno vive. Y ese jefe, a través de lo que el celador le comunica sobre uno y sobre si un interno tiene sanciones o no, te evalúa si sos un interno conflictivo o no.

El área de Educación es la que se encarga de reinsertarte a tus estudios: según la situación o los estudios que tiene cada interno (persona), te brinda la posibilidad para retomar o iniciar tus estudios, como la primaria, secundaria y facultad.

El área de Trabajo le brinda el trabajo a cada interno en cuanto ingresa al establecimiento. Pero el requisito que te ponen, hoy en día, es que hay que tener como mínimo seis meses de antigüedad en la cárcel (o sea, el tiempo que lleves detenido) para que se comiencen a gestionar los papeles de afectación laboral.

Esto sucede porque al servicio penitenciario no le conviene que la persona detenida tenga la atención correspondiente, ya que este sistema se retroalimenta. Es por eso que la falla que se nota y se siente a través de la violencia y la delincuencia no fue solucionada a lo largo de los años.

Los presos se convierten en un número, pierden su individualidad y no reciben herramientas para poder desenvolverse fuera de la cárcel. Lo más factible es que reincidan y vuelvan nuevamente a los penales. Cuando una persona comienza a tener antecedentes penales desde que es un niño, o mejor dicho un menor, el sistema te etiqueta, te prejuzga sin preguntarse: ¿por qué cometerá siempre el mismo error de infringir la ley? Al transitar ese camino tan desolado y oscuro, esa persona se transforma en un producto del sistema, se comienza a tratar a todos por igual y sin pensar que cada persona es distinta, así como también lo son sus realidades, sus necesidades, sus deseos y sus posibilidades.

En conclusión, desde mi entender trato de poner mi granito de arena, ya que la forma de revertir o intentar cambiar este presente para un futuro mejor es que a las personas que ingresan en la cárcel se las guíe y se les expliquen las alternativas y las posibilidades de cambiar, en el sentido de que si uno estudia y tiene capacitaciones profesionales comienza a ver una realidad distinta a esa en la que uno nació, se crió y vive día a día. Esa es la única forma de tener nuevas posibilidades, de hacer otra vida al salir en libertad.

S. Botija, Nicolás, Maximiliano, Bernabé

DEVOTO - ESCUELA DE BOXEO

El presente proyecto, para conformar una escuela-taller de boxeo en la unidad penal de Villa Devoto en CABA, surge de la necesidad de generar actividades diferentes e integradoras para una población de individuos que se encuentran privados de su libertad ambulatoria y que pasan sus días encerrados en un pabellón.

En este contexto es que los individuos del penal suelen evadir sus problemas a través de las drogas o mediante la violencia entre pares, sin poder alcanzar una reflexión profunda sobre la problemática que los atraviesa. Esto se debe a que el sistema penitenciario no ofrece las herramientas suficientes, más que estudiar, que resulta un beneficio al que acceden muy pocos internos, o los diferentes talleres laborales que por lo general no te forman profesionalmente.

Es necesario tener en cuenta que existió anteriormente, en esta misma unidad, una experiencia similar en el año 2012, bajo la dirección de la cúpula penitenciaria del señor Víctor Hortel.

En ese momento, se llevó adelante un taller de boxeo a cargo del exinterno, de peso crucero, Patricio Valentín Pitto. Este boxeador profesional peleó en el Luna Park, en la antesala del combate entre Marcos "Chino" Maidana vs. Demarkus Corley, integró la selección argentina amateur, hasta que lamentablemente terminó de este lado del muro y pasó a ser uno más de nosotros. Durante su último año en el penal nació la esperanza de seguir adelante más allá del contexto; es ahí que Patricio se planteó dar clases de boxeo en conjunto con otros internos a cambio del uso del gimnasio.

Algunos de los que hoy estamos presentando este proyecto fuimos parte de ese equipo de trabajo y así creamos el primer taller de boxeo en la historia de Devoto. Patricio, conocido como El Grande, integró la Federación Argentina de Boxeo (FAB) en 2004, también fue campeón nacional amateur de peso mediano y sacó la licencia profesional en 2008. Él fue uno de los impulsores del taller de boxeo que funcionaba en el patio del módulo 5, con un mecanismo similar al que hoy proponemos: dos clases por día, con una capacidad de 25 participantes por turno. Queremos resaltar que actualmente Patricio está a total disposición del taller para colaborar.

También nos gustaría mencionar que esto que estamos queriendo llevar adelante no es algo que se nos haya ocurrido con el simple fin de satisfacer

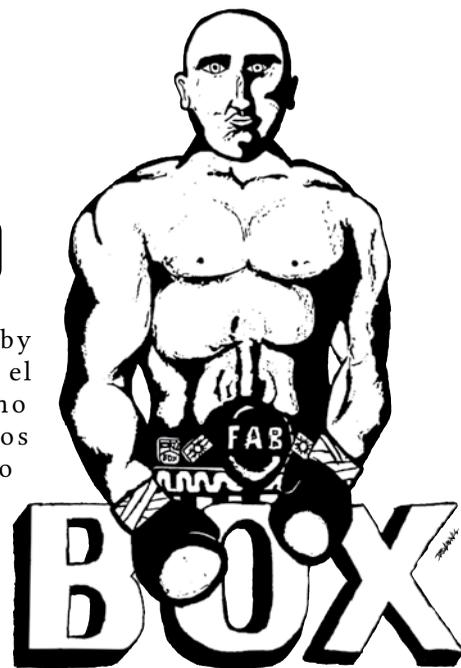
nuestro hobby o pasión por el deporte, sino que queremos citar como otro precedente que en la unidad 38 de Sierra Chica se utiliza el boxeo como programa de

reinserción social. Allí, el taller se llama "Boxeo sin cadenas", organizado por el Almagro Boxing Club. Cabe destacar que durante su desarrollo fue posible ver una disminución notable de los índices de violencia entre los internos que participaban del taller. Y existen otras experiencias que confirman los beneficios de este tipo de actividades. Para eso, se pueden mencionar los resultados obtenidos en diferentes unidades penitenciarias a lo largo de nuestro país, donde se realizaron talleres similares. Al día de la fecha en la unidad 19 del Servicio Penitenciario Federal, el interno Adrián Torres, peso wélter, goza del beneficio de salidas transitorias gracias al ejercicio del boxeo profesional, al mismo tiempo que utiliza las instalaciones de la unidad tanto para su entrenamiento diario como para el entrenamiento de otros internos.

El equipo de trabajo se conformará principalmente por los internos experimentados en la disciplina en conjunto con la ayuda y el compromiso de la Asociación de Boxeo Argentina, que está dispuesta a ofrecer todos sus conocimientos y brindar todo tipo de materiales necesarios para la práctica.

El objetivo principal que tiene el taller es incorporar en los compañeros aquí detenidos nuevos hábitos relacionados con la buena salud y el deporte, utilizando el entrenamiento para adoptar nuevas conductas. Nos proponemos:

- Generar en los compañeros hábitos saludables, tanto físicos como psicológicos.
- Motivar a los individuos aquí detenidos para romper con la rutina del sistema.
- Generar voluntad para dejar los malos hábitos.
- Adquirir nuevas herramientas y obtener más recursos para desenvolvernos en el medio libre.
- Utilizar el entrenamiento como medio para descargar las emociones y sentimientos que el encierro nos generan.



También es de vital importancia generar en los internos este tipo de recreación mediante el deporte, porque, a medida que el interno vaya alcanzando los objetivos mencionados, se verá beneficiado principalmente en el estado de ánimo y esto será una clara motivación para encontrar el cambio que cada uno de nosotros necesita en esta situación de encierro. Otro de los objetivos del taller es que la actividad física propuesta sirva como descarga emocional y se vean disminuidas las situaciones de violencia dentro del penal.

La principal institución que hoy apoya este proyecto es la Asociación de Boxeo Argentino (ABA). Para este proyecto contamos además con el apoyo del interno Ariel Clemente Torrez, boxeador profesional, exintegrante del CENAR y de la Federación Argentina de Box (FAB), integrante del taller de boxeo en la unidad 4 del SPF (La Pampa) coordinado actualmente por el excampeón argentino Darío "Gallo" Pucheta.

Esta propuesta nace de la convicción de que el aprendizaje y la oferta de diferentes herramientas educativas son dispositivos necesarios para generar nuevas oportunidades para los compañeros detenidos.

Creemos en el deporte y la educación en contexto de encierro como una modalidad educativa y recreativa que, desde los diferentes marcos normativos, el rol de docentes, instructores y talleristas, y su intervención socioeducativa dentro de la unidad genera nuevas oportunidades para los internos dentro del penal y en el momento de su egreso.

Entre las exigencias del entrenamiento que requiere esta disciplina están la tolerancia, el respeto, la predisposición, la constancia, el compromiso y una alimentación saludable, entre otras, claves para el buen desarrollo del individuo en libertad.

Los materiales de entrenamiento serán provistos a través de las donaciones de los distintos colaboradores (gimnasios, ABA, FAB) y lo que nosotros podamos ir comprando o consiguiendo (sean cosas nuevas o usadas). La mayoría de las donaciones se recibirán a través de nuestra página de facebook: "Escuela Devox peleando la libertad", administrada por el secretario de ABA, que servirá para difundir nuestros logros, para contar nuestras experiencias y los trabajos llevados a la práctica, para recibir donaciones, para realizar convocatorias a eventos y exhibiciones, y comunicar nuestra actividad.

J. A. A.

PROYECTO DE VIDA (UNA FORMA DE PENSAR)

Hoy nos encontramos en un lugar medio atípico por haber tomado una decisión errónea u otros motivos que nos llevaron a estar ahora detenidos.

Este tiempo en el que pasamos esto –incluyo a mi familia por varias situaciones– me llevó a pensar, a analizar, a mejorar y, lo más importante, a cambiar; a ser otra persona desde todos los puntos de vista: a ser mejor padre, amigo, a escuchar, a compartir y ayudar.

El querer cambiar, que es una decisión muy importante y difícil de tomar, nos lleva a sentirnos bien, a que podamos ser importantes sobre todo para nuestra familia que es el pilar y la base en donde empezamos una vida diferente.

Tenemos que tener en claro y poner los pies sobre la tierra del porqué hoy estamos en este lugar y qué queremos para nosotros después de haber salido por la puerta grande, ya sin deberle nada a nadie.

Por supuesto que afuera están esas personas que nos esperaron y que en todo este tiempo estuvieron

acompañándonos. Creo que es hora de que veamos más allá, de proyectarnos para no volver al mundo de las paredes frías, las rejas oxidadas y los olores extraños. Solo pido que nos tomemos un tiempo, cinco segundos, para tomar esas decisiones que nos van a llevar a elegir correctamente.

Lo fundamental de todo esto es que aprendimos a valorar, cosa que afuera no hacíamos. Pero bueno, la manera en que lo aprendimos es esta. Que algo nos suceda y a partir de ese momento podamos empezar ese cambio.

Hoy tenemos esa oportunidad e invito a todos a que miremos hacia adelante, no importa cuán difícil sea. Venimos de superar muchas pruebas y tendremos aún más, pero debemos desafiarnos a nosotros mismos, porque todo se puede.



Martina Sánchez

¿HASTA CUÁNDO?

Cuánta desigualdad en el mundo
tanta gente en la miseria y pobreza,
y otros pocos con mucho lujo y riqueza.
unos países luchando por el poder
y muchos otros terminándose de joder.

Ves a diario tanta hambre y destrucción,
sin importar que tantos niños y ancianos
mueran también de inanición,
políticos oportunistas acechando el momento
para poder lucrar y sacar provecho
una vez llegados al Parlamento.

Tanta ambición y tanta guerra
por ideales equivocados de algunos,
que a la humanidad y a los pueblos aterran,
tanta ignorancia y analfabetismo
que el ser humano pierde ilusión
y deja de creer en sí mismo.

Tanta tecnología y progreso
sin recapacitar que esto tiene su precio
y al planeta estamos llevando al deceso.

Países llamados industrializados
que imponen su economía, poderío y armas
en otros más pobres hasta dejarlos quebrados,
mucha ambición y ansia de poder
para obtener predominio y hegemonía.

El ser humano pierde su razón de ser
y la naturaleza humana yace en agonía.
¿Hasta cuándo?

Diego

ENCARCELADA RESOCIALIZACIÓN

Nos vemos sumergidos en un sistema que funciona mal. No resocializa, sino que embrutece, no dejándonos salir de la burbuja en la que la sociedad de forma marginal nos colocó. Hablan de resocialización cuando caminamos día a día sorteando las huellas donde la humildad, la cordura y la educación alguna vez transitaron. ¿Sirve acaso negociar penas más duras sin siquiera dar alguna mejoría en nuestra sociedad?

Mateo

IRRISORIO

Irreverente sensación de locura,
estados alterados de consciencia,
momentos sin pudor,
eternos, mágicos,
que desaparecen en un minuto.
Perseguimos, anhelamos y soñamos
con alcanzarlos, con zafarnos
de la maldita realidad en la que vivimos,
la que percibimos, la que odiamos
y a la vez amamos,
porque es la que nos tocó vivir
y cuando nos toca amar
no hay otro remedio
que seguir la corriente.

Dedicado a Kike, 4/7/17

Nicolás

REGRESO

La alegría volverá a mí
y la tristeza abandonará mi alma
al verme de nuevo aquí,
en las calles en que no hay calma
de mi barrio tan querido
de donde nunca me debí haber ido
veo de nuevo a vecinos y amigos
con sus virtudes y defectos muchos,
pero buscaré en su amistad abrigo
y también nuevos afectos,
los que nunca dejaré de buscar
para salir de este tormento
y alejar la tristeza que hoy siento.
Sé que lograré encontrar
para mi alma tranquilidad
reconoceré mi error con humildad
y trataré mi vida de mejorar,
porque el daño que hice con esto
a los que realmente quiero
me será muy difícil de olvidar.

FACUNDO

REFLEXIÓN

Ciudad de Buenos Aires, 19 abril de 2017

Complejo Penitenciario:

Hola, mi nombre es Facundo Reyes, tengo 26 años y llevo detenido aproximadamente tres años, desde fines de 2014, un período muy corto de detención, y esta es mi opinión respecto a la situación que se vive en la cárcel.

No genera una reconstrucción sobre la solución por la manera en que están las cosas hoy en día, viniendo desde un pasado degenerado por las sociedades y dirigentes que replantean un exterminio sobre una parte grande de la población, que provoca la reacción de las masas y forma intenciones perjudiciales para la persona sea cual fuera su caso particular, como el que sufre un chico a lo largo de los años al haber perdido años de estudio cuando sus compañeros subieron de grado y él continúa en su mismo espacio.

La vida de una persona en estado de pobreza, malestares engendrados en conflictos familiares,

problemas de relación con su entorno, siembra esa conducta fuera de conciencia, generando trastornos psicológicos a lo largo del tiempo tanto en él como en quienes lo rodean y padecen sus acciones. Un niño con problemas de aprendizaje no debe ser excluido y criticado sabiendo que pudo haber padecido de una familia sin contención. El Estado es responsable de cada uno de nosotros como lo es un padre de un hijo, pero el sistema es represivo y nocivo para los que no cumplen con las condiciones necesarias y son condenados a sufrir. No dan lugar a la oportunidad de conocer los valores reales que existen en este mundo, porque el que muestran es un mundo frío, egoísta y soberbio donde uno no tiene fuerza suficiente para cambiarlo, solo queda aceptarlo y enfrentar las consecuencias que cada día nos toca por cada acto realizado. En un par de años salgo en libertad. Solo quiero ver a mi familia reunida en casa. Saludos. Gracias.

DIEGO

UN LUGAR EN EL MUNDO

Un lugar en el mundo: creo que eso es lo que todos buscamos, un sitio donde poder realizarnos como personas, amar, formar descendencia y, si es posible, dejar algo para ser recordados.

Desde que puedo recordar fui un alma rebelde, un buscador que cuestionaba las reglas del mundo, adaptando ese mundo a mi propia manera de ver las cosas. Fui creciendo en el seno de la típica estructura familiar, un padre presente, amigo y consejero, mi madre, ama de casa abnegada, esas mujeres hechas a la antigua, siempre amorosa, buena cocinera, excelente madre. No puedo olvidarme de mi hermana y de lo mal que nos llevábamos en nuestra niñez, tal vez producto de los celos, o de la misma boludez de esa edad, pero hoy, ya ambos crecidos, llevamos una hermosa relación.

Crecí, hoy soy ya un hombre de 44 años que se formó en la escuela de la vida, a los tumbos, pero siempre desafiando a las tormentas y a los malos momentos, que como a todos me ha tocado vivir. Soy deportista, de profesión fisicoculturista, amante de la familia, los viajes, la buena comida, un poco

inestable e inmaduro, a veces enamorado, otras veces un loco mujeriego.

Siempre busqué mi lugar en el mundo, y hoy mi lugar es un pabellón, el duro concreto, las miradas amenazantes, los interminables mates con el rancho, el recuento, los fajinas, el olor a meo, la locura y las narraciones de las batallas a puñaladas. Hoy este es mi universo, parece un sueño, o al menos desearía que no fuera real, que cuando abra los ojos, por arte de magia, mañana yo no esté aquí. Creo que lo más torturante de estar encerrado es el *otro*, esa convivencia diaria, con personas con las que, comúnmente, en el afuera, ni un café tomaríamos, y ahí estamos, todos juntos, soportándonos, hasta que un día todo se desborda, y la violencia es la respuesta a ese hartazgo debilitante que es la cárcel. Los ojos clavados en el bagayo, la envidia, el recibimiento de esos extraños que hoy aquí son mi familia, aroma a cárcel, estrellas tras las rejas, tardes bellas que no son disfrutadas, cumbia, salsa, torta frita y llantos sobre mi almohada, la voz de mi hijo en el teléfono, cachetada que me muestra una triste realidad, este es hoy mi lugar en el mundo.





S. Botija

SIN TÍTULO

Era febrero o marzo de 2003, recién llegado de Córdoba, sabía que algo en mí estaba pasando. O mejor dicho, alguien me estaba faltando y ese alguien era mi papá, mi viejo, Walter; o Willie, como le decían los pibes –no tan pibes– de los “Bisontes”, el grupo de motociclistas del cual mi viejo formaba parte. La mayoría era de Atlántida, Parque del Plata, Las Toscas, alguno que otro del Departamento de Maldonado, Rocha o Montevideo, todos buena gente. Por lo que me acuerdo, si bien yo tenía unos quince años, en su mayoría laburantes. Pero creo que ese alguien, ese papá, ese amigo que yo sentía que faltaba era algo así como una ayuda, un límite, por decirlo de alguna manera “un poco de mano dura”. Mi vida –para la edad que tenía– iba de mal en peor, los vicios en general cada vez se hacían más dueños de mis días y acá en Buenos Aires me las veía pa'l carajo.

Llegué de viaje en Cacciola, me encanta el agua, sobre todo sentarme en la punta de la lancha, armarme un fasito y disfrutar el viaje solo, como me acostumbré de chico, siempre me manejé solo.

Una vez en tierra uruguaya –más precisamente en Carmelo– tenía que llegar a Las Toscas, donde vivían mi viejo y el Negro Matías (mi tío); para eso tenía que irme hasta Montevideo y ahí tomarme otro bondi –o mejor dicho, en charrúa, el ómnibus– hasta Las Toscas, Km 47 de la Interbalnearia.

Ya de noche, con dos bolsos, una mochila y un cansancio bárbaro, pero con el entusiasmo de un pibe que ha viajado de un país al otro para reencontrarse con su papá, llegué hasta el rancho de chapa en el que vivían los dos provisoriamente mientras edificaban. Pero la cara de orto de mi viejo era más grande que el entusiasmo de verme y encima sus palabras fueron: “¿Qué haces acá?, mirá que mañana nos vamos a trabajar al campo”. Fue como una patada en los huevos. Comimos una fritanga con el negro Matías, mi tío, y entre charla y charla me invitó a fumar uno.

Nos acostamos a dormir y al otro día a las 6.30 h ya escuchaba el motor de la Ores 350 del 47, si mal no recuerdo, que parecía un Fusca, al mejor estilo Willie, con equipaje que, más que un viaje por laburo, parecía una mudanza.

Me acuerdo que fuimos a hacer un laburo de albañilería a la loma del orto, un pueblo que se llama Sarandí Grande, en el departamento de San José. Nos alojamos en una caballeriza del dueño de la casa en la que teníamos que laburar. La primera

noche salimos por el centro, que eran dos cuadras con cuatro locales, entre ellos un bodegón viejo que cumplía varias funciones según el horario. Antes de ir a cenar y ver el partido de Argentina vs. Uruguay, nos encontramos con el Canario, un amigo de Willie; laburaban juntos en la construcción. Encaramos para el lado de la plaza del centro, la plazoleta Artigas y, charla va charla viene, el Canario me pregunta:

–¿Vo' gurí, te pensás quedar a vivir?

–Eh, no creo, en principio vine a visitarlo a mi viejo. Tengo una vida en Buenos Aires y toda mi familia allá– respondí.

–¿Fumás?– me preguntó y arrancó medio faso que tenía armado. Lo miré a mi viejo y fumé, esperando un bolazo como mínimo, pero solo estiró la mano para que le pase el porro y fumar con nosotros. No lo podía creer, estaba fumando porro con mi papá, era una experiencia buenísima, ya el clima de mierda ese que había cuando llegué se empezaba a transformar en unas vacaciones ideales. Nos saludamos con el Canario y fuimos al barsucho ese que, según el horario, ampliaba los servicios que te ofrecía. Le pedimos al mozo: yo, una milanesa con papas fritas y papá se pidió un asado con ensalada y una Pilsen. Y arrancó el partido. Al primer gol de Argentina lo grité yo solo, los yorugas me miraban, me querían comer crudo y Willie, entre el faso y la cerveza (no habían pasado ni cinco minutos de que habíamos hecho el pedido):

–Mozo, mozo, ¿qué pasa con la comida, que no viene?

–Caballero, están preparando su pedido– contestó el mozo con su mejor cara de ojete.

Entre que yo gritaba los goles y mi viejo que estaba reporreado, en cualquier momento nos echaban a la mierda. Cenamos y Willie me dice:

–Hijo, vos me vas a esperar en la plaza, ahí con los chiquilines, que yo tengo que hacer un trámite.

–¡Ja! Un trámite un sábado a las dos de la madrugada papá, yo tengo 14 años, anda tranquilo que yo te espero– le dije.

Eran las 6 de la mañana y mi viejo venía a lo lejos, parecía que venía haciendo zigzag del pedo que traía, me di cuenta de que verme lo relajó. Nos abrazamos y encaramos para la caballeriza donde habíamos tirado un colchón de dos plazas en el piso para dormir juntos. No va que al lado mío se me aparece una rata, lo peor que me puede pasar, las odio, no es miedo, es asco, impresión, no sé, se me

frunce el culo y se me pone la piel de gallina cada vez que veo una. No es miedo, aclaro, es asco. Mi viejo a todo esto roncaba como un perro, se ve que el trámite lo dejó arruinado.

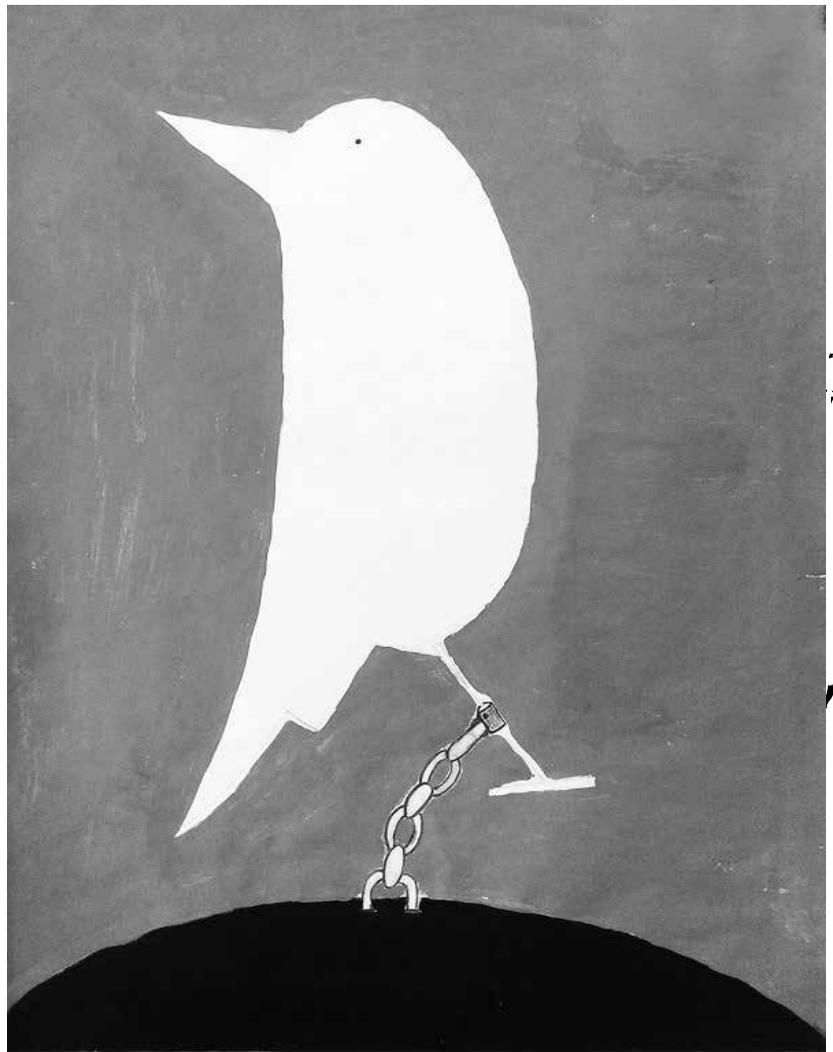
Los días transcurrían y nunca laboramos, ahora que me doy cuenta; tampoco gastábamos mucho que digamos. Ahí la conocí a Lore. Yo tenía 14 y ella unos 19 o 20 años, era una masa la paisanita, o –como le dicen en Uruguay a la gente del campo– la canaria. La pasaba bien con ella; en realidad, estaba más tiempo con ella que con mi viejo. Era otro mambo, nada que ver con esta ciudad. En mi corta vida viví tantas cosas y, sobre todo, estilos y experiencias de vida totalmente diferentes; será esa costumbre de tener que adaptarme a lo que hay, es por eso que quizás lo que hoy vivo lo llevo dentro de todo bien.

Fue como un amor de verano, imagínate, me decían “el argentino” y era bastante facherito de pendejo. Aparte, mi viejo era bastante mujeriego, un pirata. Ahora que veo la vida con otra mirada, me doy cuenta de que papá no estaba bien, teniendo en cuenta que era un flaco de 35 o 40 años, separado desde hacía unos 7 u 8 años de su mujer de toda la vida, mamá de sus cuatro hijos, y alcohólico.

Me pareció que en ese momento yo tenía que volverme. Fui con el objetivo de aferrarme a un padre que no estaba en casa hacía mucho y yo tenía la necesidad, siendo tan chico, de parar con algunas costumbres porque iba de mal en peor y no encontré lo que buscaba. Bah, al amigo sí lo encontré, con el que fumaba, tomaba, salía de joda siendo tan chico y al final era más de lo mismo que vivía acá en Baires.

Me volví.

Al mes estaba preso en el San Martín, donde estuve ocho meses, de ahí me trasladaron a una comunidad terapéutica con el objetivo de hacer un tratamiento; a las tres horas había saltado el paredón y me había tomado el palo. Otra vez lo mismo.



Mi vieja ya no sabía qué hacer, no llegué al mes que otra vez estaba preso... Roca, Belgrano, etc., etc.

En 2013, después de mucho sin verlo a Willie, ya había estado diez años preso. Conseguí lo que hacía mucho venía buscando, que eran las salidas transitorias.

Me propuse reconstruir todo ese vínculo con mi viejo, salí una vez y me había organizado que la próxima salida iba a ir a verlo. Pero una noche estaba tomando unos mates con el negro Maxi y me avisan que tenía teléfono, cosa rara, nunca me llamaba nadie. Era mi vieja para avisarme que ya no iba a poder verlo a papá.

Papá había muerto.





Gabriel y Nahuel

LA MANO QUE ENTERRÓ A LOS INGLESES

Cómo no recordar ese día en que mis ojos por primera vez quedaron hipnotizados, sin entender lo que estaba pasando... el 10, Diego Armando Maradona... enterraba a los ingleses en el mítico estadio Azteca, a los piratas invasores que hacía poco tiempo se habían quedado con la vida de muchos compatriotas, en su mayoría saliendo de la adolescencia, en una guerra sin sentido conducida por un grupo de atorrantes que dirigían nuestro país. Aquellas muertes inútiles se convirtieron en ángeles, como figuras de ballet de gimnasia celestial, como Maya Plisetskaya, y se sumergieron en los cuerpos de Pumpido, Cuciuffo, Ruggeri, Brown, Olarticoechea, Clausen, Giusti, el Negro Enrique, Burruchaga, Valdano y Dios.

En el banco de suplentes, que era lo más parecido a un jurado para ingresar al paraíso y la gloria, estaban Pasculli, Garré, Tapia, Borghi, Bochini y Trobbiani.

Incorregibles, atrevidos, descarados, se pasaron más de 90 minutos moviendo los pies, brazos y cabezas, haciendo que en más de una oportunidad la

caprichosa entrara al infierno inglés como una daga al corazón vistiendo una corona de laureles.

Me acuerdo y viene a mi memoria la cara de Peter Shilton, arquero inglés, quien fue testigo en carne propia de encontrarse ubicado bajo su arco sin saber cómo reaccionar ante la embestida del pequeño gigante. Me imagino que nunca supo si salir de abajo de los tres palos o enfundar una de las tantas armas que usaron en Malvinas, para acallar las voces de los tantos argentinos que eran testigos privilegiados de la mejor jugada y el mejor gol de todos los tiempos en la historia del fútbol mundial y, de paso, divisar la marcha triunfal del Diez hacia la gloria eterna. ¿Qué le habrá pasado por la mente al capitán del buque inglés? ¿Salgo? ¿Me quedo acá y lo espero? Tantas preguntas y cuestionamientos se quedaron sin cuerpo y sin alma. Vacío de espíritu aguerrido cuando la decisión ya era tardía, el daño era irreparable y el dolor no tenía cura posible.

El Diego derribaba el muro inglés, les atravesaba un sable de San Martín en el corazón, el gaucho criollo le pisaba la cabeza al gigante Morgan en tierras mexicanas, en las cuales se libraron miles de batallas.





La indecisión del capitán inglés sufre su peor castigo, la depresión invade sus cuerpos, se sienten vencidos, despojados de algo que pensaban que era suyo y de nadie más.

Mientras Dios se arrodilla y queda fundido en interminables abrazos, ante las miradas atónitas de 100 000 personas, los perdedores ingleses quedan consumidos hasta los huesos.

El uno, por número en su camiseta pero no por ser el más grande de la historia, queda más solo que Adán en el día de la madre. Su frustración es tan grande como la de toda su tropa.

En un momento suena un silbato, el mismo como cuando va a partir un tren o zarpar un barco... pero no tiene ese significado... ese silbido marca la pitada final.

El 10 de la Argentina, el pibe de Fiorito, el jugador del pueblo, el niño prodigio, junto a todos sus compañeros, se convirtieron en los vencedores que superaron su cansancio con el triunfo y quedan aturdidos por los interminables aplausos que bajan las gradas. Con los rostros felices, llenos de júbilo y gloria... sí, esta imagen congelada es la que viene a mi mente y suena de fondo un tema de Valeria Lynch: "Más, me das cada día más, aleluya por el modo que tienes de amar...".

El 10 y la caprichosa, un amor único, solo ellos dos saben del amor que se tienen, ambos son su propia debilidad.

Con esta imagen se superpone la presencia de otras glorias del rico fútbol argentino, como espíritus entre medio de tanta algarabía puedo divisarlos: Labruna, Di Stéfano, Bernabé Ferreyra, Arsenio Erico, Charro, Moreno, etc.

El Azteca se convirtió en un teatro, en una leyenda, en un hermoso sueño hecho realidad, en un cuento de magos y malabaristas.

Un teatro donde la función no hizo distinción alguna, fue para mujeres, hombres, niños de toda edad y de diferentes países. Una obra que contuvo y exteriorizó alegría y lágrimas, desazón y honor. El débil le ganaba al poderoso, el número de circo de la gente pobre se ponía de pie y era más ovacionado que el de la gente rica.

Era el momento donde la humanidad quedaba sumergida en un cuadrilátero de fútbol que se convertía en el cosmos, en el universo donde Víctor Hugo se preguntaba y se preguntaría siempre acerca de la procedencia del 10, interrogándose a sí mismo: ¿De qué planeta viniste para dejar en el camino a tanto inglés?

Y como este famoso relator de fútbol, muchos quedamos reflejados en un agradecimiento eterno hacia el más grande de todos los tiempos: "Gracias Dios por estas lágrimas, gracias Dios por este depor-



te tan lindo que es el fútbol, gracias Barba por este Argentina 2 - Inglaterra 1".

El capitalismo futbolero se derrumbó, el maestro fue superado por el alumno, el sueño y la esperanza se convirtieron en una realidad.

Para los amantes de este deporte, ese gol es la mayor expresión de felicidad pero también es el miedo, el temor al fracaso, a la derrota... todo demasiado humano como la vida misma.

Al fútbol se lo ha definido de diversas maneras... que es la banalidad más hermosa del mundo o que es una forma de escapar de todo lo que nos pasa. A un entrenador le pidieron que definiera el fútbol y dijo: "La pelota es redonda y Sócrates y Discépolo dijeron que la vida es una pelota".

Para los que cada día nos despertamos y nos acostamos pensando en una pelota, consideramos que a la caprichosa hay que cuidarla, mimarla, patearla con alegría y siempre para adelante.

Darío Gabriel

NO TE DES POR VENCIDA

Aun cuando las horas se hagan largas
y más, cuando resulte dura la vida,
no bajes nunca los brazos.
¡No te des por vencida!

Cuando el camino recorras
y en el halles espinas,
que no desfallezcan tus pasos.
¡No te des por vencida!

Si al tropezar con una piedra
sientes lacerar tus rodillas,
álzate nuevamente altiva.
¡No te des por vencida!

Al abrazarte la oscura noche,
mantén la luz de la esperanza encendida,
entonces piensa en mí, no estarás sola.
¡No te des por vencida!

Muerta la noche, nacerá el día,
sentirás la tibieza del sol, que te abriga,
yo te acunaré en mis brazos. ¡Estaremos juntos!
¡No te des por vencida!

Dedicado a Nilda R. B., alojada en Ezeiza.

“Eres libre de tomar tus decisiones, pero prisionero de sus consecuencias”.

“La libertad, al fin y al cabo, no es sino la capacidad de vivir con las consecuencias de las propias decisiones”.

Tony



Alexis

QUÉ LINDOS RECUERDOS TENGO

Qué lindos recuerdos tengo
de cuando era chico en mi infancia,
todavía los mantengo y no me los quiero olvidar.
Prefiero esa inocencia a tener esta ciencia
de conocer lo peor
que me indujo al error.
Mil macanas me mandaba
y mi madre renegaba,
con voz fuerte le gritaba a mi padre que ahí estaba,
dale riendas vos a este, vas a ver cómo te sale.
Mi hermano era un tiro al aire
le gustaba ser dañino
con el galgo y la gomera cuántas tardes se pasaba,
y mi madre preocupada en la tranquera lo esperaba,
tarde y noche con un pucho que su ansiedad calmaba.
El loco conocía el punto,
sabía que era el preferido de la vieja
y sin sorpresa, bien de noche,
le caía con palomas, cuises o liebre en su bolso,
tronco a tronco con el galgo apadrinado,
ya mi madre lo veía que en la esquina se asomaba,
unos gritos le largaba como potro que retoza
y, no por ser poca cosa, los latigazos esquivaba.
El muy mañero la compraba a su manera,
la miraba y el viejo y la vieja al minuto aflojaban.
“Vení dame un abrazo. no lo vuelvas a repetir
que me vas a hacer morir”, en voz baja le decía.
Qué lindos recuerdos tengo
y no me quiero olvidar.

Dario Gabriel

MILY MARÜ

Nunca dejes que el qué dirán
te subyugue, te someta.
Mantente siempre de pie,
sé gallarda, honorable,
pero no perfecta.

No permitas que aquellos ruines,
quienes se producen con falacia,
apaguen tu radiante brillo
y malogren tu bella gracia.

Eres mujer tenaz y luchadora,
buena cepa de tu madre
que fluye en ti arrasadora
dentro de un corazón indomable.

Eres mi razón de vida
la fuerza tenaz que me arrebató.
Yo soy un hombre rebelde y libre
y a ti mi amor me ata.

Recorrerás muchos caminos
que la vida te depara.
Toma lo que el mundo te ofrece,
canta, ríe, llora y ama.

No te diré que todo es fácil,
porque sería una mentira.
Fórgate un destino cierto,
no corras detrás de una utopía.

No soy el hombre perfecto,
aquel héroe que en la infancia
tú creías.
Cometí muchos errores,
pero por ti yo doy mi vida.

El tiempo que pasó se fue
como en las horas se van los días.
Sé que no podré recuperarlo,
pero volveré a ti, hija mía.

*Dedicado a Milagros M.G.O.
y Miranda G. G. O., mis dos retoños
de vida.*

Alexis

A MÍ YA ME PASÓ

Oiga lo que le voy a expresar
en esta noche de encierro,
no solo es un día más
de los que aquí suelo enfrentar.
Sentado en mi cama estoy
escribiendo unos simples versos
para aquellos que jamás
traten de pasar por acá.
Si supieran qué sufrimiento
se pasa en cada momento,
seguro no elegirían
hacer las cosas tan mal.
Es tan fácil llegar acá
y tan difícil despegar,
y más si tenés una mancha
los jueces te juzgan más.
Por eso, amigo mío,
valorá lo que tenés
no esperes perderlo todo
ahora que ya lo sabés.
Porque te puedo asegurar que acá,
acá, hasta los amigos se van,
hoy lo vivo en carne propia,
nadie me lo vino a contar.
Yo sé bien lo que es extrañar
a kilómetros de distancia
la familia que siempre sueña
con verme a casa llegar.
Pero no pierdo la esperanza,
las tengo puestas en mi Dios,
quien quitó mi dolor
con una simple oración.
Espero que abras los ojos
en el lugar donde estés,
no sea demasiado tarde
y quieras volver atrás,
te lo digo de corazón
porque a mí... ya me pasó.

Alexis

TENGO UNA FOTO EN MI BIBLIA

Tengo una foto en mi biblia
de mi amor y las chinitas,
hoy me toca conformarme
solamente con mirar.
Sé que hice las cosas mal,
es por eso que estoy acá,
no sé cuánto voy a estar
solo me queda esperar.
Si pudiera retroceder
un poco el tiempo pa'tras,
lo volvería a intentar
y este tramo esquivaría.
Enamorarse del dinero
es raíz de todo mal
en la biblia bien lo dice
y no lo quise entender,
pues me tocó comprender
que los consejos de mi madre
siempre contaron la verdad.

Hay veces que los abrazo
y parece realidad,
unos besos, unas caricias
con mi negra y las gurisas.
De repente y en voz alta
el recuento nos levanta
y es hoy cuando me encuentro
que verlos solo fue un sueño.
Qué ganas de estar en casa
y no porque soy cobarde,
sino porque lo importante
resultó ser la familia.
Ojalá Dios te bendiga
y no te toque pasar
por este horrendo lugar
y sea como dijo Dios:
ganarse el pan con el sudor.
No te dejes extraviar
por las pasiones del mundo
que solo ofrecen lo malo
y a simple vista te engañan.



Darío Gabriel

TRANSMUTACIÓN

Fuiste aquel que en tu pesar,
largo derrotero de la vida,
marchaste desafiando al destino,
sosteniendo en alto tu cerviz.

Alto y gallardo te alzas
con tu pecho de honor henchido;
ellos te someten con cadenas,
pero tú no estás vencido.

Lo falaz de su justicia,
que te aplican en forma artera
aquellos que la ley esgrimen
para su ruin beneficio.

Lograron con viles actos
encumbrados de malicia y con mentiras
encerrarte en la fría tumba
y trocaste allí, la paz por ira.

Fuiste hombre de justicia
locuaz, amable y sincero.
Fuiste padre, fuiste amante
y también leal guerrero.

Hoy el hombre que fui ha muerto,
todo lo perdí, todo me quitaron.
Ahora responderán ante mí,
soy la bestia que ellos crearon.

FRASES

Héctor

Te amo matemáticamente, con amor triangular.
Porque teóricamente y prácticamente
eres mi sistema decimal, te sumo, te resto, te multiplico
pero no te divido, y si saco un sueño sin factor,
eres mi cifra adorada y mi máximo común divisor.

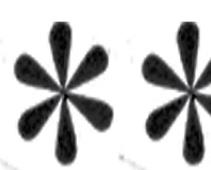
Creo en el amor
como el ciego cree en el sol:
no es porque lo ve,
sino por lo que siente.

Si mi boca fuera pluma
y mi corazón un tintero,
con la sangre de mis venas
escribiría lo mucho que te quiero.
Pero como mi boca no es pluma
y mi corazón no es un tintero,
no te quiero
"lero lero".

Mateo

TÚ Y YO

En el encierro solo nos acompaña nuestra soledad,
los de alrededor también tienen a su soledad,
para cada uno tiene su propio nombre.
Es la fiel compañía en las tristezas,
en las pocas alegrías, en las muchas frustraciones y negativas.
Si lo pensamos bien, es la compañera inevitable del encierro,
nos acoge día a día cuando nadie nos puede entender,
algunas veces más cerca, otras más lejos,
la odiamos y la amamos.
Pensamos si será mejor que las personas,
por eso solo hablo con los libros.
Somos dos seres que convivimos
en un mismo cuerpo y espíritu,
con las mismas pasiones y vibraciones
al toc-toc del corazón, atraída y desmedida del mundo,
recatada e impulsiva, en constante conflicto
para decidir quién manda a quién.



Alexis

LOS CONSEJOS DE MI MADRE

Cuánta razón tenían los consejos de mi madre, ahora que soy grande ya lo puedo comprobar, no sé cómo llamarle, si intuición o casualidad, pero de algo estoy seguro: resultaron ser verdad.

De los arrepentidos, solo Dios se acuerda, me repito más de una vez, que terminaría entre las cuerdas, recuerdo y me lamento. Pero ahora que estoy atento, bien despierto me mantengo.

Hoy soy todo un hombre, conozco el amor de padre, imagínate una madre cuánto sufre por sus hijos, por eso, vieja querida, en este humilde relato, como si fuera un retrato de la luna y el ocaso, quiero expresarte mi vida como si fueran poesías nacidas del corazón y dueña de inspiración. Si volviera a nacer, te volvería a elegir una y mil veces más, y no por ser mi mamá luchadora de más, sino porque SOS ejemplo, como pocas mujeres hay. Me atrevo a reconocer que descuidé tus consejos, y si supieras mi vieja cuánta falta me haces. No me alcanzan las palabras para poder decírtelo, ojalá esto pase pronto, gracias por ser mi mamá, una mujer especial como en el mundo no hay y agradezco a mi Dios porque SOS mi bendición. Un abrazo a la distancia, un te amo singular, que representa mucho más de lo que hoy puedo expresar.



Diego

SIN TÍTULO

Y el sol volverá a tocarnos, volveremos a esos lugares, porque así está destinado, porque nos une lo eterno, ese instante que no se repetirá.

Los muros existen en nuestras mentes, el dolor cesa si sé que estás apoyándome, dándome paz, aliento para seguir luchando, amor para volver a soñar.

Y el viento soplará en mi cara, tengo la certeza de que volveré a sentir tu mano sobre mi pecho, porque nos une ese pacto, ese mágico día, cuando dijiste sí.

Volveremos a vernos, lo sé. Hoy, miles de millas nos separan, pero yo sé que esa distancia solo agiganta el sentimiento. Y sé que lo eterno no dejará de existir.



Diego

AMOR DE MADRE

Es eterno, para siempre, incondicional, aunque uno cometa errores está ese amor que me llena, me hace feliz y me olvido de dónde estoy, que es un lugar oscuro sin luz.

Respiro y pienso cómo te extraño, mamá, pero sé que estás conmigo en donde sea, me acuerdo cómo me enseñaste a caminar en la vida y me da orgullo la madre que tuve, reflexiono y digo por qué no supe escucharte, ya está, estoy acá, te miro, soy feliz y me olvido de todo.



Devoto

Conseguí todo lo que necesitas al doble de precio

Devoto 
MARKET

50%
MÁS CARO



40%
MÁS CARO



30%
MÁS CARO



El Churra

EL SERVICIO PENITENCIARIO Y LO QUE PROVEE EL ESTADO

Todo aquello que el Estado nos manda para poder subsistir y sobrevivir, el Servicio se toma el derecho de venderlo en la cantina carcelaria.

También se aprovechan de los familiares que vienen de lejos y, para no viajar con bolsas tan pesadas, compran en

la cantina carcelaria y abonan en distintas cosas entre un 15 y un 50 % más. Al final, esto es una más de las estafas carcelarias.

Además, se aprovechan de nuestros sueldos, si uno no tiene quién lo ayude en al ámbito libre, lo gastamos en este lugar.



Toni

SOPA DE MANÍ

Ingredientes

- 100 gr de maní
- ½ kg de osobuco o de pollo
- 1 cebolla
- 1 zanahoria
- ½ morrón rojo
- 20 gr arvejas
- 1 tallo de apio
- 4 dientes de ajo
- Perejil
- 4 papas
- 1 caldo de gallina
- Pimienta, comino y orégano a gusto
- Aceite, cantidad necesaria
- 150 gr de macarrones u otros fideos

Preparación

Licuar el maní.
 Cortar en cubitos la cebolla, la zanahoria, el apio y el morrón.
 Picar el ajo y el perejil.
 Sofreír la zanahoria, el ajo, la cebolla, el apio y el morrón, luego incorporar el caldo de gallina y la carne. Agregarle 1 litro de agua y dejar que se cocine.
 Cortar las papas en bastoncitos, tipo McDonald's, después freírlas.
 Y acompañar con la famosa Llajwa.



Para la salsa Llajwa

Ingredientes:

- 1 locoto
- 1 tomate
- Cilantro y sal a gusto

Preparación:

Cortarlo en trozos y licuarlo todo junto.
 ¡¡¡Y a comer!!!



Héctor
CHIPA

Ingredientes

- 1 kg de fécula de mandioca (almidón de mandioca)
- ½ kg queso pategrás o Mar del Plata
- ½ kg queso cremoso
- 4 huevos
- 200 gr de margarina o manteca
- 150 cc leche
- Sal a gusto

Preparación

Unir todos los ingredientes hasta que la masa quede firme y dejarla descansar por ½ hora. Luego cortar la masa en pequeñas porciones y darle la forma que deseen (redonda, alargada, etc.). Colocarlas en una fuente previamente enmantecada. Llevar al horno bien caliente hasta que estén doradas.

Se pueden freezar

Primero hay que darles la forma deseada, luego las colocamos en una fuente y la llevamos al freezer. Una vez congeladas, las guardamos todas juntas en una bolsita, así no se pegarán. Cuando las van a usar, se colocan en una fuente enmantecada y se ponen en horno bien caliente.





Héctor

TORTA BOMBÓN CASERA

Ingredientes

Para la masa:

1 kg de harina leudante

5 huevos

300 gr de margarina

300 gr azúcar

Esencia de vainilla o ralladura de limón

Para el relleno:

½ kg de dulce de leche

1 baño repostero

Preparación

Batir por 5 minutos los huevos, el azúcar y la margarina, incorporar la vainilla o la ralladura de limón. Añadir la harina.

Amasar bien hasta que la masa quede firme y húmeda, no seca.

Dejar descansar en la heladera por 1 hora, sacar y estirar hasta lograr un espesor de ½ cm o menos. Moldear en una tartera de aluminio y llevar al horno por 20 minutos a 200 grados de temperatura, retirar y dejar enfriar.

Una vez fría, rellenar con el dulce de leche y llevar a la heladera por 15 minutos. Retirar y cubrir con la cobertura o baño repostero previamente derretido.

Rinde 8 porciones. (Para Ariel: una).

Máximo

PIQUE A LO MACHO

Ingredientes

¼ de papas fritas

¼ carne de lomito

6 salchichas

2 huevos duros

1 cebolla

1 tomate

2 locoto

Mayonesa

Kétchup

Mostaza

Salsa de soja

Preparación

Cortar la carne en cuadrados y las salchichas en rodajas.

Cortar los huevos duros por la mitad.

Cortar la cebolla y el tomate en medialuna. Y el locoto en larguito.

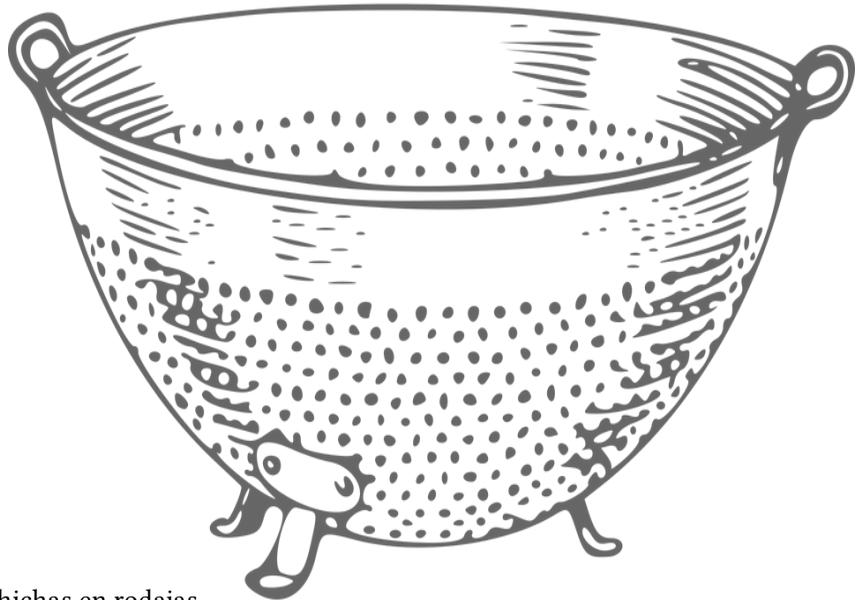
Fritar las papas por separado.

Freír la carne y las salchichas.

Agregar la salsa de soja.

Servir en un plato las papas fritas con la carne, la salchicha, el huevo y el resto de los ingredientes.

Acompañar con los aderezos: ketchup, mayonesa y mostaza.



Amigos de La Resistencia



Cooperativa Esquina Libertad

Es un proyecto cooperativo de trabajo de imprenta intra y extra muros, que nace de manera colectiva en el centro universitario de Devoto (dentro del Complejo Penitenciario Ns.º 2), integrado por compañer@s privad@s de la libertad, familiares y personas desocupad@s. Ofrecen cuadernos artesanales, agendas y remeras, servicios de impresión, afiches, volantes, folletería, etc.

Facebook: Coope Esquina Libertad

Contacto: cooperativaesquinalibertad@gmail.com



Hombres y Mujeres Libres LTDA.

Esta experiencia surgió en 2013.

Realizan trabajo textil y serigrafía, con diseños propios.

Facebook: [hombresymujereslibres](https://www.facebook.com/hombresymujereslibres)

Contacto: hymlibres@hotmail.com



SUTPLA (sindicato unido de los trabajadores privados de la libertad ambulatoria)

Nació en julio de 2012 en el Complejo Penitenciario Federal de C.A.B.A., donde se aloja la comisión directiva nacional, por eso **su casa central** está en Bermúdez 2651 CABA.

Su domicilio legal está en la CTA, calle Piedras 1065 de CABA.

Facebook: SUTPLA

**RED DE COOPERATIVAS
DE LIBERAD*^S**
y organizaciones sociales en contexto de encierro



Red de Cooperativas de Liberados y Organizaciones Sociales en Contexto de Encierro.

Está ubicada en Federico Lacroze 4181, en el barrio porteño de Chacarita.



